



LE FRANCO TNL



STATIONNEMENT POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE



Saviez-vous qu'à Terre-Neuve-et-Labrador se garer sur, ou gêner l'accès à, une place de stationnement désignée pour personnes à mobilité réduite entraîne jusqu'à 700 dollars d'amende ou au moins deux jours de prison? Pour en savoir plus: francotnl.ca.

JOURNÉE « AFFICHEZ VOS COULEURS » DANS NOS ÉCOLES

D'un bout à l'autre de la province, les élèves des écoles francophones ont affiché les couleurs de la francophonie provinciale dans la joie, la bonne humeur et avec fierté! Merci au Conseil scolaire francophone provincial pour sa collaboration!



Les Jeux franco-labradoriens
>>voir p2



Le saviez-vous? « L'ordre secret »>>voir p3

RÉSEAUTAGE ET BUFFET AU COIN FRANCO AVEC HORIZON TNL

Café Rencontre
Gratuit



Un buffet froid sera servi.
Venez nous rencontrer!



Mardi, 28 mars 2023
19h



LE COIN FRANCO
Suite 103
Commerce Court Building
50 Main Street, CORNER BROOK

Pour s'inscrire: auest@horizontnl.ca

Le 28 mars, Horizon TNL propose une séance de réseautage informelle pour donner l'occasion aux francophones et francophiles de la région de Corner Brook de se rencontrer, et peut-être de tisser de nouveaux liens amicaux ou d'affaires. Qui sait? Ce rendez-vous est une belle opportunité pour venir discuter de vos projets professionnels avec des personnes compétentes qui sauront vous répondre. Tout le monde est invité à venir participer à ce café-rencontre public au Coin Franco. Un buffet froid vous sera servi. Vous êtes les bienvenus!



Agenda >>voir p4

JEUX FRANCO-LABRADORIENS 2023

L'ouverture des Jeux s'est déroulée à la Légion royale canadienne. Pour les enfants, il y avait du maïs soufflé, des biscuits et des muffins et ils ont joué à des jeux gonflables, aux cartes et ont regardé un documentaire jeunesse offert par l'ONF dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie. Les adultes, eux, ont participé à un tournoi de fléchettes. Le tout, en compagnie de Rigolo, la mascotte des Jeux ! Le lendemain, le programme était chargé pour les sportifs de tous âges: course de raquette et chocolat chaud, glissades avec différents types de luges, compétition de badminton et de volley, tournoi de quilles, compétition de natation, et pour finir, la soirée de clôture. La dernière activité a eu lieu le dimanche matin: une randonnée en motoneige, de Labrador City à Fermont, suivie d'un petit déjeuner communautaire. À l'année prochaine!



LE TOP DES FRANCO

VOYAGE
FRANCOPHONIE
SPORT
JEUNESSE
50 ANS & +
ART

À L'ÉCOLE BORÉALE
(HAPPY VALLEY-GOOSE BAY)
PETITS ET GRANDS FARFADETS
DE LA SAINT-PATRICK
ONT RENCONTRÉ SNOWBALL,
LA MASCOTTE
DES JEUX D'HIVER.



2 ATELIERS DE LAMPES EN BOIS FLOTTÉ AVEC L'ARCO

L'Association régionale de la côte ouest (ARCO) a proposé 2 ateliers de création de lampes en bois flotté, un à Stephenville et un à l'Anse à Canards, les 17 et 18 mars. Les participants ont été très attentifs aux conseils de Mark Grady qui animait ces ateliers. Le partage de son savoir-faire et leur imagination artistique leur ont permis de repartir avec de très belles lampes, aussi différentes les unes que les autres. Un grand BRAVO à tous pour ces pièces d'art!



APPEL DE CANDIDATURES POUR LE PRIX DE L'INCLUSION

Le gouvernement provincial, par l'intermédiaire d'Inclusion Canada Newfoundland and Labrador, vous invite à soumettre des candidatures pour le Prix de l'inclusion scolaire de 2023. Chaque année, le Prix est décerné à une école de la maternelle à la 12e année à Terre-Neuve-et-Labrador pour son esprit extraordinaire de création d'une école accueillante et inclusive pour les élèves ayant une déficience intellectuelle. La date limite pour les propositions de candidatures est le 15 avril 2023 et le formulaire de demande se trouve [en ligne ici](#) (en anglais seulement).



JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

Le drapeau franco-terre-neuvien-et-labradorien s'est hissé dans les cieux de Corner Brook, à Grenfell Campus, pour célébrer la Journée internationale de la Francophonie. Le Coin Franco avait invité Charles Pender, chef de bande de la Première nation Qalipu Mi'qmaq et ardent défenseur de la langue française qui n'a pas manqué de rappeler lors de son discours, que les premiers franco-terre-neuviens étaient aussi de la Première nation et avaient le français comme langue seconde.



LES ATELIERS GOURMANDS DU COIN FRANCO

L'atelier « Les bonbons d'Alice », proposé par Le Coin Franco à Corner Brook, en a surpris plus d'un! Cette recette acadienne familiale, présentée par Alice, a réjoui tout le monde. De la cuisson à la dégustation, en passant par la tire, la découpe et l'emballage, les participants ont appris à devenir de véritables confiseurs, mais ils sont aussi de sacrés gourmands!



CHANGEMENT POUR LES APPELS TÉLÉPHONIQUES

Dès le 1er avril, les appels locaux composés avec sept chiffres, pourraient être interceptés par un message rappelant à l'abonné de composer les 10 chiffres. Dès le 31 mai, les appels locaux composés sans l'indicatif régional ne seront plus acheminés. [Tout savoir ici](#).



LE SAVIEZ-VOUS ?

« L'Ordre Secret » de Phil Comeau

L'Ordre de Jacques Cartier (la Patente) était une société dite « secrète » qui a servi les Canadiens français et les Acadiens comme outil de réseautage et noyautage de 1926 à 1965. Au plus fort de ses activités au milieu des années 50, elle réunissait environ 12 000 hommes aux valeurs patriotiques, catholiques et pro-francophones. Ses objectifs étaient simples: défendre les intérêts des minorités francophones du Canada par l'entremise d'une élite militante qui infiltrait et influençait l'administration d'organismes publics et d'entreprises privées. Un puissant lobby auquel le père du réalisateur Phil Comeau appartenait. L'organisation dite « clandestine » aurait infiltré l'appareil étatique, le secteur privé et médiatique afin de défendre vigoureusement les droits des Franco-Canadiens. Phil Comeau affirme que l'impact de l'ordre reste immense au Nouveau-Brunswick. Selon lui, ils ont transformé le système scolaire et le réseau de la santé. Il ajoute qu'ils ont participé à la création de l'Université de Moncton, de la coopérative financière UNI et de plusieurs autres institutions phares en Atlantique. D'ici à la fin mars, à l'occasion des Rendez-vous de la francophonie 2023, le Réseau Aînés vous propose de visionner gratuitement, confortablement chez vous et à votre guise, ce documentaire exceptionnel. Voici le lien pour le visionner:

<https://vimeo.com/showcase/10138037>

Mot de passe: 1234

Merci à l'Office national du film du Canada (ONF) de nous permettre d'offrir ce documentaire gratuitement.

Source: ONF et Radio Canada



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

BOQUER

Origine: Suisse

Signifie: Boudier, faire la tête.

24 MARS
AFL - Labrador City



L'AFL et la CFA vous font découvrir plusieurs pays tout en étant au Labrador!

En mars, c'est en France qu'on vous fait voyager

Présentation, traditions et nourritures Françaises sont au RDV

Quand ? 24 mars de 18 h à 20 h Ou ? au local de l'AFL

Destination la France

Inscrivez vous vite sur notre site, les places sont limitées!

Pour informations
Tel : 709-944-6600
Courriel : info@afltnl.ca

Commissariat Francophone Accueillante

25 MARS
ARCO - Port-au-Port

Vous êtes invités!
LANCEMENT OFFICIEL DE DISQUE COMPACT

La Musique de Nos Ancêtres
par Ti-Jardin

Spectacle par:
Louis Félix et Gervais Robia
Alphonse Young et Scott Garnier
Kingston Hinks et Harrison Vallis
Richard Jesso et Patsy Hodder
Bernard et Robert Félix
Ti-Jardin
MC Tony Cornect

5 prix de présences

LE 25 MARS 2023 à 15H
19ans+ Service de bar et nourriture, Centre TNF à Cap Saint-Georges

26 MARS
Réseau Aînés - Dieppe (NB)

Spectacle présenté par:

Le cercle musical des aînés de l'Atlantique

Le dimanche 26 mars 2023 à 14 h
au Centre des arts et de la culture de Dieppe

Billets : billetterie du CACD | Prix : 10 \$
centredesartsdieppe.ca/fr/billetterie

4 AVRIL
Le Coin Franco - Corner Brook

Soirée Fléchettes

Mardi 4 avril à 18H

Boissons offertes
Musique

Informations à:
info@lecoinfo Franco.ca
ou 709 800 4014

24 & 31 MARS
Réseau Aînés - En ligne

Carole Morency

ATELIERS DE YOGA SUR LA PRÉVENTION DES CHUTES

- vendredi 24 mars 2023
- vendredi 31 mars 2023

EN LIGNE

15H - 16H (HEURE TN)

informations et inscriptions
(709) 800-6200
AINES@FFTNL.CA

27 MARS
Réseau Aînés - En ligne

Dominique Hurley

L'INTUITION EN ACTION

LES LUNDIS 20 ET 27 MARS 2023

ATELIERS EN LIGNE 50 ANS ET PLUS

13H À 15H (HEURE TN)

informations et inscriptions
Aines@fftnl.ca
709-800-6200

Le Réseau aînés de la Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador est heureux de vous présenter deux ateliers sur l'intuition en action, offerts par Dominique Hurley. L'intuition, c'est votre GPS personnel. Elle vous permet de prendre des décisions qui sont toujours dans votre meilleur intérêt. Rebranchez à votre sagesse intérieure, votre sixième sens, pour savoir ce qui est approprié pour vous, en toutes circonstances. Dans cet atelier pratique, vous allez développer un partenariat actif avec votre intelligence intuitive. Je vous donnerai des outils et techniques pour faire l'exercice de vos muscles intuitifs et faire des changements inspirés dans votre vie. Vous sentez-vous perdu ou épuisé? Recherchez-vous la clarté dans votre vie? Êtes-vous prêts pour le changement, la croissance? Voulez-vous améliorer votre santé physique, émotionnelle, mentale, et spirituelle? Cet atelier est pour vous!

Inscriptions et informations: aines@fftnl.ca ou 709 800 6200

SERVICES EN FRANÇAIS

English Français

Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador

Guide pour les nouveaux arrivants



FFTNL Immigration

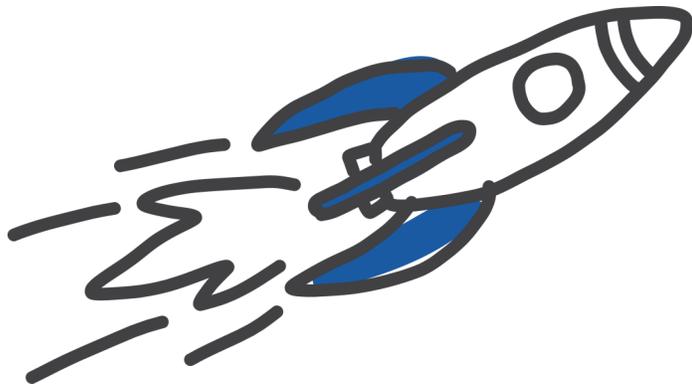
LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE





LE FRANCO TNL



STATIONNEMENT POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE



Saviez-vous qu'à Terre-Neuve-et-Labrador se garer sur, ou gêner l'accès à, une place de stationnement désignée pour personnes à mobilité réduite entraîne jusqu'à 700 dollars d'amende ou au moins deux jours de prison? Pour en savoir plus: francotnl.ca.

JOURNÉE « AFFICHEZ VOS COULEURS » DANS NOS ÉCOLES

D'un bout à l'autre de la province, les élèves des écoles francophones ont affiché les couleurs de la francophonie provinciale dans la joie, la bonne humeur et avec fierté! Merci au Conseil scolaire francophone provincial pour sa collaboration!



Les Jeux franco-labradoriens
>>voir p2



Le saviez-vous? « L'ordre secret »>>voir p3

RÉSEAUTAGE ET BUFFET AU COIN FRANCO AVEC HORIZON TNL

Café Rencontre
Gratuit



Un buffet froid sera servi.
Venez nous rencontrer!



Mardi, 28 mars 2023
19h



LE COIN FRANCO
Suite 103
Commerce Court Building
50 Main Street, CORNER BROOK

Pour s'inscrire: auest@horizontnl.ca

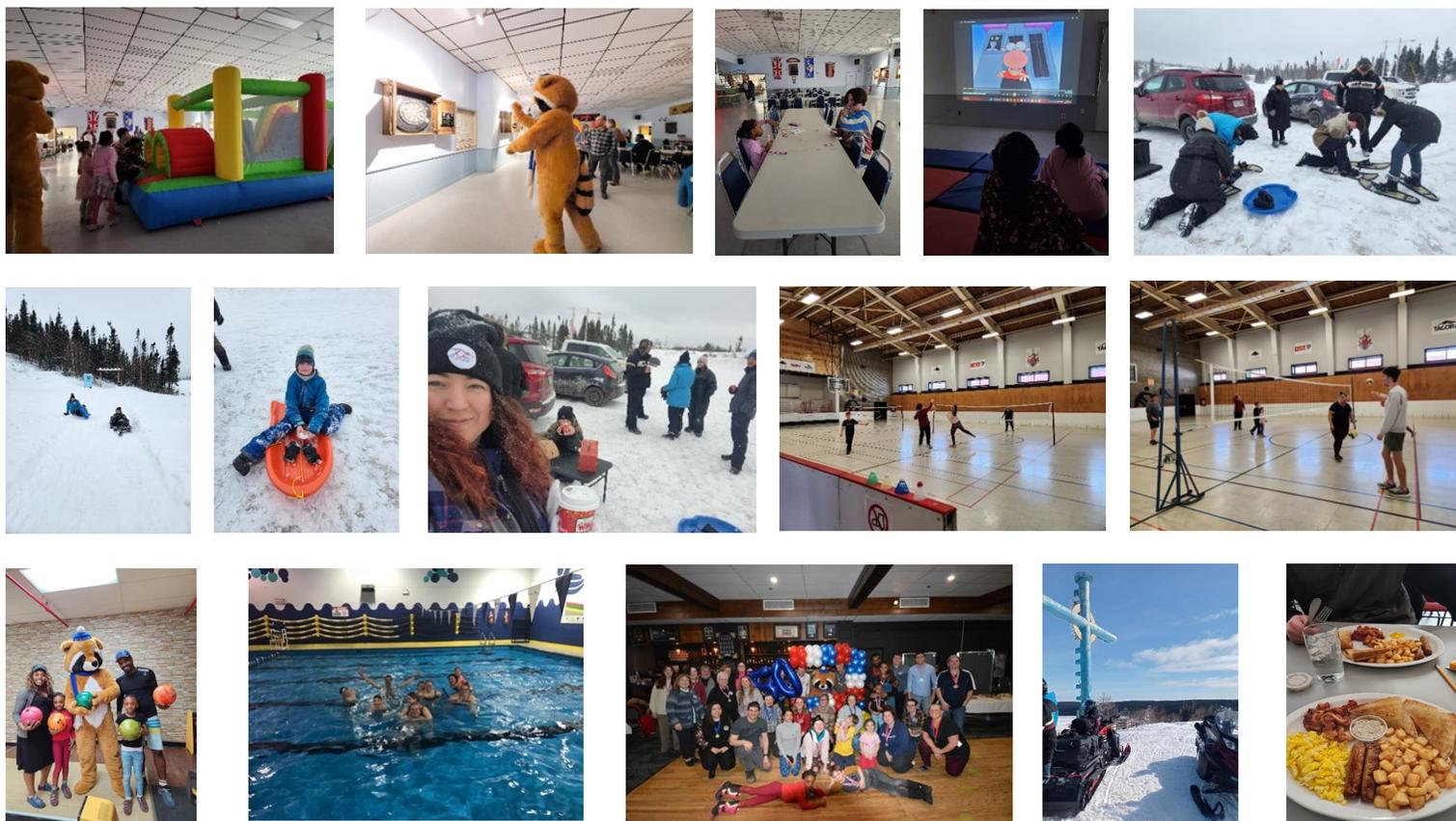
Le 28 mars, Horizon TNL propose une séance de réseautage informelle pour donner l'occasion aux francophones et francophiles de la région de Corner Brook de se rencontrer, et peut-être de tisser de nouveaux liens amicaux ou d'affaires. Qui sait? Ce rendez-vous est une belle opportunité pour venir discuter de vos projets professionnels avec des personnes compétentes qui sauront vous répondre. Tout le monde est invité à venir participer à ce café-rencontre public au Coin Franco. Un buffet froid vous sera servi. Vous êtes les bienvenus!



Agenda >>voir p4

JEUX FRANCO-LABRADORIENS 2023

L'ouverture des Jeux s'est déroulée à la Légion royale canadienne. Pour les enfants, il y avait du maïs soufflé, des biscuits et des muffins et ils ont joué à des jeux gonflables, aux cartes et ont regardé un documentaire jeunesse offert par l'ONF dans le cadre des Rendez-vous de la francophonie. Les adultes, eux, ont participé à un tournoi de fléchettes. Le tout, en compagnie de Rigolo, la mascotte des Jeux ! Le lendemain, le programme était chargé pour les sportifs de tous âges: course de raquette et chocolat chaud, glissades avec différents types de luges, compétition de badminton et de volley, tournoi de quilles, compétition de natation, et pour finir, la soirée de clôture. La dernière activité a eu lieu le dimanche matin: une randonnée en motoneige, de Labrador City à Fermont, suivie d'un petit déjeuner communautaire. À l'année prochaine!



**LE TOP
DES
FRANCO**

VOYAGE
FRANCOPHONIE
SPORT
JEUNESSE
50 ANS & +
ART

**À L'ÉCOLE BORÉALE
(HAPPY VALLEY-GOOSE BAY)
PETITS ET GRANDS FARFADETS
DE LA SAINT-PATRICK
ONT RENCONTRÉ SNOWBALL,
LA MASCOTTE
DES JEUX D'HIVER.**



2 ATELIERS DE LAMPES EN BOIS FLOTTÉ AVEC L'ARCO

L'Association régionale de la côte ouest (ARCO) a proposé 2 ateliers de création de lampes en bois flotté, un à Stephenville et un à l'Anse à Canards, les 17 et 18 mars. Les participants ont été très attentifs aux conseils de Mark Grady qui animait ces ateliers. Le partage de son savoir-faire et leur imagination artistique leur ont permis de repartir avec de très belles lampes, aussi différentes les unes que les autres. Un grand BRAVO à tous pour ces pièces d'art!



APPEL DE CANDIDATURES POUR LE PRIX DE L'INCLUSION

Le gouvernement provincial, par l'intermédiaire d'Inclusion Canada Newfoundland and Labrador, vous invite à soumettre des candidatures pour le Prix de l'inclusion scolaire de 2023. Chaque année, le Prix est décerné à une école de la maternelle à la 12e année à Terre-Neuve-et-Labrador pour son esprit extraordinaire de création d'une école accueillante et inclusive pour les élèves ayant une déficience intellectuelle. La date limite pour les propositions de candidatures est le 15 avril 2023 et le formulaire de demande se trouve [en ligne ici](#) (en anglais seulement).



JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

Le drapeau franco-terre-neuvien-et-labradorien s'est hissé dans les cieux de Corner Brook, à Grenfell Campus, pour célébrer la Journée internationale de la Francophonie. Le Coin Franco avait invité Charles Pender, chef de bande de la Première nation Qalipu Mi'qmaq et ardent défenseur de la langue française qui n'a pas manqué de rappeler lors de son discours, que les premiers franco-terre-neuviens étaient aussi de la Première nation et avaient le français comme langue seconde.



LES ATELIERS GOURMANDS DU COIN FRANCO

L'atelier « Les bonbons d'Alice », proposé par Le Coin Franco à Corner Brook, en a surpris plus d'un! Cette recette acadienne familiale, présentée par Alice, a réjoui tout le monde. De la cuisson à la dégustation, en passant par la tire, la découpe et l'emballage, les participants ont appris à devenir de véritables confiseurs, mais ils sont aussi de sacrés gourmands!



CHANGEMENT POUR LES APPELS TÉLÉPHONIQUES

Dès le 1er avril, les appels locaux composés avec sept chiffres, pourraient être interceptés par un message rappelant à l'abonné de composer les 10 chiffres. Dès le 31 mai, les appels locaux composés sans l'indicatif régional ne seront plus acheminés. [Tout savoir ici](#).



LE SAVIEZ-VOUS ?

« L'Ordre Secret » de Phil Comeau

L'Ordre de Jacques Cartier (la Patente) était une société dite « secrète » qui a servi les Canadiens français et les Acadiens comme outil de réseautage et noyautage de 1926 à 1965. Au plus fort de ses activités au milieu des années 50, elle réunissait environ 12 000 hommes aux valeurs patriotiques, catholiques et pro-francophones. Ses objectifs étaient simples: défendre les intérêts des minorités francophones du Canada par l'entremise d'une élite militante qui infiltrait et influençait l'administration d'organismes publics et d'entreprises privées. Un puissant lobby auquel le père du réalisateur Phil Comeau appartenait. L'organisation dite « clandestine » aurait infiltré l'appareil étatique, le secteur privé et médiatique afin de défendre vigoureusement les droits des Franco-Canadiens. Phil Comeau affirme que l'impact de l'ordre reste immense au Nouveau-Brunswick. Selon lui, ils ont transformé le système scolaire et le réseau de la santé. Il ajoute qu'ils ont participé à la création de l'Université de Moncton, de la coopérative financière UNI et de plusieurs autres institutions phares en Atlantique. D'ici à la fin mars, à l'occasion des Rendez-vous de la francophonie 2023, le Réseau Aînés vous propose de visionner gratuitement, confortablement chez vous et à votre guise, ce documentaire exceptionnel. Voici le lien pour le visionner:

<https://vimeo.com/showcase/10138037>

Mot de passe: 1234

Merci à l'Office national du film du Canada (ONF) de nous permettre d'offrir ce documentaire gratuitement.

Source: ONF et Radio Canada



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

BOQUER

Origine: Suisse

Signifie: Boudier, faire la tête.

24 MARS
AFL - Labrador City

L'AFL et la CFA vous font découvrir plusieurs pays tout en étant au Labrador!

En mars, c'est en France qu'on vous fait voyager

Présentation, traditions et nourritures Françaises sont au RDV.

Quand ? 24 mars de 18 h à 20 h Ou ? au local de l'AFL

Destination la France

Inscrivez vous vite sur notre site, les places sont limitées!

Pour informations
Tel : 709-944-6600
Courriel : info@afltnl.ca

Commissariat Francophone Accueillante

25 MARS
ARCO - Port-au-Port

Vous êtes invités!
LANCEMENT OFFICIEL DE DISQUE COMPACT

La Musique de Nos Ancêtres
par Ti-Jardin

Spectacle par:
Louis Félix et Gervais Robia
Alphonse Young et Scott Garnier
Kingston Hinks et Harrison Vallis
Richard Jesso et Patsy Hodder
Bernard et Robert Félix
Ti-Jardin
MC Tony Cornect

5 prix de présences

LE 25 MARS 2023 à 15H
19ans+ Service de bar et nourriture, Centre TNF à Cap Saint-Georges

26 MARS
Réseau Aînés - Dieppe (NB)

Spectacle présenté par:

Le cercle musical des aînés de l'Atlantique

Le dimanche 26 mars 2023 à 14 h
au Centre des arts et de la culture de Dieppe

Billets : billetterie du CACD | Prix : 10 \$
centredesartsdieppe.ca/fr/billetterie

4 AVRIL
Le Coin Franco - Corner Brook

Soirée Fléchettes

Mardi 4 avril à 18H

Boissons offertes
Musique

Informations à:
info@lecoinfo Franco.ca
ou 709 800 4014

24 & 31 MARS
Réseau Aînés - En ligne

Carole Morency

ATELIERS DE YOGA SUR LA PRÉVENTION DES CHUTES

- vendredi 24 mars 2023
- vendredi 31 mars 2023

EN LIGNE

15H - 16H (HEURE TN)

informations et inscriptions
(709) 800-6200
AINES@FFTNL.CA

27 MARS
Réseau Aînés - En ligne

Dominique Hurley

L'INTUITION EN ACTION

LES LUNDIS
20 ET 27 MARS 2023

**ATELIERS EN LIGNE
50 ANS ET PLUS**

13H À 15H (HEURE TN)

informations et inscriptions
Aines@fftnl.ca
709-800-6200

Le Réseau aînés de la Fédération des francophones de Terre-Neuve-et-Labrador est heureux de vous présenter deux ateliers sur l'intuition en action, offerts par Dominique Hurley. L'intuition, c'est votre GPS personnel. Elle vous permet de prendre des décisions qui sont toujours dans votre meilleur intérêt. Rebranchez à votre sagesse intérieure, votre sixième sens, pour savoir ce qui est approprié pour vous, en toutes circonstances. Dans cet atelier pratique, vous allez développer un partenariat actif avec votre intelligence intuitive. Je vous donnerai des outils et techniques pour faire l'exercice de vos muscles intuitifs et faire des changements inspirés dans votre vie. Vous sentez-vous perdu ou épuisé? Recherchez-vous la clarté dans votre vie? Êtes-vous prêts pour le changement, la croissance? Voulez-vous améliorer votre santé physique, émotionnelle, mentale, et spirituelle? Cet atelier est pour vous!

Inscriptions et informations: aines@fftnl.ca ou 709 800 6200

SERVICES EN FRANÇAIS

English Français

Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador

Guide pour les nouveaux arrivants

FFTNL Immigration

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS
À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL
SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

